



КОЛЬОРОВИЙ ТЕЛЕВІЗОР

Посібник для користувача

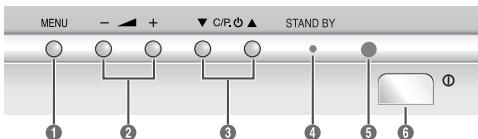
Перш ніж розпочати роботу, уважно прочитайте посібник та збережіть його на майбутнє для довідки.

Зареєструйтесь як користувач виробів Samsung за адресою www.samsung.com/global/register

Панель керування (залежно від моделі)

- Реальна конфігурація телевізора може дещо відрізнятись від описаної тут, залежно від моделі.

Передня (або бічна) панель



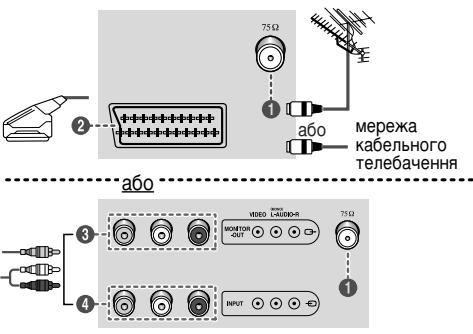
- 1 Виклик екранного меню
- 2 Регулювання гучності
- 3 Вибір каналу
- 4 Індикатор режиму очікування
- 5 Приймач пульта дистанційного керування
- 6 Вимикач/вимикач живлення

- ◆ В залежності від моделі, телевізор можна увімкнути з режиму очікування за допомогою кнопок ③.
- ◆ Кнопки ② та ③ виконують ті ж функції, що й кнопки $\blacktriangle/\triangledown$ на пульти дистанційного керування.
- ◆ Якщо пульт дистанційного керування вийшов з ладу, або Ви не можете його знайти, можна використовувати кнопки на панелі керування телевізора.

Контактна панель (залежно від моделі)

- Реальна конфігурація телевізора може дещо відрізнятись від описаної тут, залежно від моделі.

Задня панель



- Підключаючи аудіо- чи відеосистему до телевізора, завжди слідкуйте, щоб усі її компоненти були вимкнені. Кольори штекерів на кабелі повинні відповідати кольорам відповідних роз'ємів.

Підключення антени або під'єднання до мережі кабельного телебачення

Вставте вхідний кабель антени або мережі у ① (75Ω омне коаксіальне гніздо).

Для перегляду телевізійних каналів необхідно, щоб сигнал надходив від одного з наступних джерел: зовнішньої антени, мережі кабельного телебачення або супутникової антени.

Якщо використовується кімнатна антена, під час налаштування телевізора може знадобитися відрегулювати її положення, щоб отримати різке та чітке зображення.

Під'єднання до входу/виходу SCART

Роз'єм SCART ② використовується для під'єднання наступних пристрій: відеомагнітофона, програвача DVD-дисків, декодера, ігрової приставки або програвача відеодисків.

продовження...

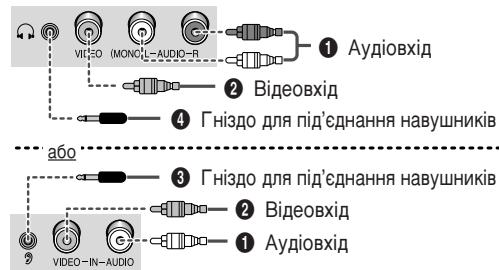
Під'єднання до входу RCA

Роз'єми RCA ④ використовуються для під'єднання наступних пристрій: відеомагнітофона, програвача DVD-дисків, декодера, ігрової приставки або програвача відеодисків. (Пристрої із monoфонічним відтворенням звуку слід під'єднувати до входного роз'єму **AUDIO-L**).

Підключення до виходу RCA

Роз'єми RCA ③ використовуються для під'єднання записуючого відеомагнітофона або аудіосистеми.

Передня (або бічна) панель



- Кольори штекерів на кабелі повинні відповідати кольорам відповідних роз'ємів.

Під'єднання до входу RCA

Роз'єми ① (AUDIO-L/R) та ② (VIDEO) використовуються для під'єднання портативних відеокамер, програвачів відеодисків та ігрових приставок.

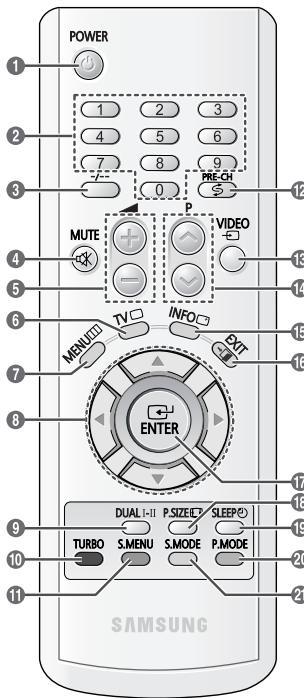
Під'єднання навушників

Можна підключити навушники до гнізда ③, що дозволяє дивитися телепрограми, не турбуючи інших людей, які знаходяться у кімнаті. Тривале використання навушників на високій гучності може призвести до погіршення слуху.

- Якщо до обидвох пар роз'ємів AV - і на передній (або бічній), і на задній панелі - під'єднано зовнішні пристрії, перевагу матиме пристрій, що під'єднаний до роз'ємів AV на передній (або бічній) панелі.

Пульт дистанційного керування (залежно від моделі)

➤ На роботу пульта ДК може вплинути яскраве штучне освітлення поблизу телевізора.



1 POWER

Використовується для увімкнення або вимкнення телевізора.

2 Numeric buttons

Використовуються для безпосереднього вибору каналів.

3 -/-

Використовується для вибору каналу з номером десять або більше.
Після натиснення цієї кнопки на екрані з'явиться символ “-”. Введіть двозначний номер каналу.

4 MUTE

Використовується для тимчасового вимкнення звуку. Щоб знову увімкнути звук, натисніть кнопку **MUTE**, чи .

5 /

Використовуються для збільшення або зменшення гучності.

6 TV

Використовується для повернення з режиму зовнішнього джерела сигналу до режиму телепрограм.

7 MENU

Використовується для виклику екранного меню або для повернення до попереднього меню.

8 / / /

Використовуються для управління курсором в меню.

9 DUAL I-II

(у деяких моделях)
Використовується для вибору звукового режиму.

10 TURBO

(у деяких моделях)
Використовується для вибору звукової системи Turbo Sound.

11 S.MENU

(у деяких моделях)
Використовується для відображення меню звуку.

12 PRE-CH

Використовується для переміщення по черзі двох останніх каналів.

13 VIDEO

Використовується для відображення усіх доступних джерел відеосигналу.

14 P /

Використовується для відображення наступного або попереднього збереженого каналу.

Встановлення батарей

Зніміть кришку. Встановіть дві батареї типу AAA, а потім вставте кришку.

Якщо пульт ДК не працює належним чином, перевірте, чи правильно встановлено полюси “+” та “-”, або чи батареї не розряджені.

➤ Заборонено вставляти батареї різних типів, наприклад, лужні та марганцеві.

15 INFO

Використовується для перегляду інформації та стану обраного параметру.

16 EXIT

Використовується для виходу з будь-якого меню або повернення до звичайного перегляду.

17 ENTER

Під час використання екранних меню, натисніть кнопку **ENTER**, щоб активувати (або змінити) певний елемент.

18 P.SIZE

Використовується для зміни розміру екрану.

19 SLEEP

Використовується для вибору попередньо встановленого проміжку часу для автоматичного вимкнення пристрію.

20 P.MODE

Використовується для вибору основних меню налаштувань, які здійснюються користувачем. Дивіться розділ “Функція - Plug & Play” на сторінці 4.

21 S.MODE

(у деяких моделях)
Використовується для вибору звукового ефекту.

Увімкнення та вимкнення телевізора

Шнур живлення прикріплено до задньої панелі телевізора.

- 1 Вставте шнур живлення у відповідну розетку.
➤ Дозволена напруга мережі зазначена на задній панелі телевізора; частота становить 50 або 60 Гц.
- 2 Натисніть кнопку **① (Увімк./Вимк.)** на передній (або бічній) панелі телевізора.
- 3 Натисніть кнопку живлення **POWER** на пульти дистанційного керування, щоб увімкнути телевізор. Канал, який Ви дивилися останнім, вибиратиметься автоматично. Якщо ще не було збережено жодного каналу, на екрані не з'явиться чітке зображення. Дивіться розділ “Канал - Автоматичне збереження” або “Канал - Збереження вручну” на сторінці 4.
➤ Під час першого увімкнення телевізора автоматично відображається кілька основних меню налаштувань, які здійснюються користувачем. Дивіться розділ “Функція - Plug & Play” на сторінці 3.
- 4 Шоб вимкнути телевізор, натисніть кнопку **① (Увімк./Вимк.)** на передній (або бічній) панелі телевізора.

Переведення телевізора в режим очікування

Телевізор необхідно перевести в режим очікування, щоб зменшити споживання електроенергії та зношування електронно-променевої трубки. Режим очікування може бути корисним, якщо потрібно тимчасово призупинити перегляд (наприклад, на час обіду).

- 1 Натисніть кнопку живлення **POWER** на пульти ДК під час перегляду.
Телевізор перебуває в режимі очікування.
- 2 Для того, щоб знову увімкнути телевізор, просто натисніть кнопку ще раз.
➤ Не залишайте телевізор у режимі очікування на тривалий час (наприклад, вирушаючи у відпустку). Вимкніть телевізор, натиснувши кнопку **① (Увімк./Вимк.)** на передній (або бічній) панелі телевізора. Рекомендується також відключати телевізор від мережі живлення та від'єднувати антенну.

Перегляд меню

1 Натисніть кнопку **MENU**.

На екрані відобразиться меню телевізора. Зліва в меню - чотири піктограми: **Picture**, **Sound**, **Channel**, та **Function**.

2 Виберіть одну з піктограм за допомогою кнопок **▲** або **▼**. Натисніть кнопку **◀** або **▶**, щоб отримати доступ до підменю вибраної піктограми.

3 Для переходу між пунктами меню використовуйте кнопки **▲** або **▼**. Натисніть кнопку **◀** або **▶**, щоб вибрати той чи інший пункт меню.

4 Щоб змінити вибрані пункти, використовуйте кнопки **▲/▼/◀/▶**. Щоб повернутись до попереднього меню, натисніть кнопку **MENU**.

5 Щоб вийти з меню, натисніть кнопку **EXIT**.

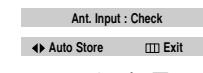
Функція - Plug & Play

Під час першого увімкнення телевізора, автоматично послідовно відображаються кілька основних меню налаштувань, які здійснюються користувачем. Можна вибрати наступні параметри.

1 Якщо телевізор перебуває в режимі очікування, натисніть кнопку живлення **POWER** на пульті ДК. На екрані з'явиться напис **Plug & Play**. Він блимає деякий час, а після цього з'являється меню **Language**.



2 Виберіть відповідну мову за допомогою кнопок **▲** або **▼**. Натисніть кнопку **MENU**. З'явиться повідомлення **Ant. Input : Check**. ➤ Якщо в меню мови не обрати жодної мови, воно зникне з екрану через 30 секунд.

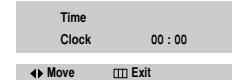


3 Перевірте, чи антенну під'єднано до телевізора (див. сторінку 1). 4 Натисніть кнопку **◀** або **▶**, щоб розпочати пошук каналів. Пошук починається. Щоб зупинити пошук, натисніть кнопку **MENU**.



продовження...

5 Коли завершиться пошук каналів, відобразиться меню **Time**, в якому вибрано пункт **Clock**.



6 Виберіть режим налаштування годин або хвилин за допомогою кнопок **◀** або **▶**. Встановіть поточні години чи хвилини за допомогою кнопок **▲** або **▼**.

7 Завершивши налаштування, натисніть кнопку **MENU**. Відображається повідомлення **ENJOY YOUR WATCHING**, після чого вмикається збережений канал.

Повторне налаштування функції Plug & Play
Спосіб: **MENU** → **▲/▼ (Function)** → **</>** → **▲/▼ (Plug & Play)** → **</>**



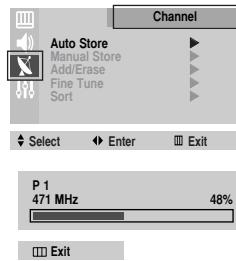
Канал - Автоматичне збереження

Можна виконати сканування діапазонів доступних частот, які різняться залежно від країни. Автоматично призначенні номери каналів можуть не відповідати дійсним або бажаним номерам. Втім, можна вручну відсортувати номери та видалити непотрібні канали.

Канали сортуються та зберігаються в порядку, що відповідає їх позиціям у частотному діапазоні (першим буде канал на найнижчій частоті, а останнім - на найвищій). Потім вмикається програма, яка була вибрана перед початком пошуку.

➤ Щоб зупинити пошук, не завершуючи його, натисніть кнопку **MENU**.

Після завершення відображається меню **Sort**. Для сортування збережених каналів у бажаній послідовності номерів, див. розділ "Канал - Сортування". Щоб вийти з режиму, не зберігаючи жодного каналу, натисніть кнопку **MENU**.



Канал – Сортування

Функція сортування дозволяє змінювати порядкові номери збережених каналів. Використання цієї функції може бути необхідним після автоматичного збереження каналів.

- ◆ **From:** Номер каналу, який необхідно змінити.
- ◆ **To:** Новий номеру каналу, який необхідно призначити.
- ◆ **Store:** Підтвердження зміни номерів каналів.



Канал - Збереження вручну

Можна також зберігати канали вручну, включно з тими, що транслюються через кабельні мережі. Під час збереження каналів вручну, можна:

- зберігати або не зберігати кожен знайдений канал
- призначати номер програми для ідентифікації кожного збереженого каналу

◆ Color System: AUTO/PAL/SECAM/NTSC4.43

➤ NTSC4.43 - це "оманний" режим відтворення, завдяки якому спеціально пристосовані відеомагнітофони можуть відтворювати у режимі NTSC відеоматеріали, що записані у системі PAL.

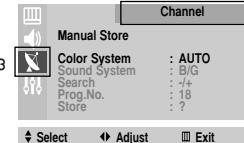
◆ Sound System: BG/DK/I/L (або L')

◆ **Search** (Якщо номери каналів невідомі): Тюнер скануватиме діапазон частот, доки на екрані не з'явиться зображення першого або вибраного Вами каналу.

◆ **Prog.No.** (Номер програми, який необхідно призначити каналу)

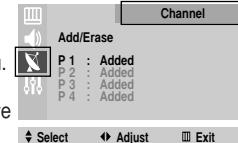
◆ **Store** (Для зберігання каналу та відповідного номеру програми)

➤ Якщо звук незвичайний або взагалі відсутній, виберіть інший стандарт звуку.



Канал - Додати/Стерти

Можна вилучати обрані канали зі списку каналів, знайдених під час сканування. When you scan through the stored channels, those you have chosen to skip are not displayed. All of the channels that you did not specifically choose to skip are displayed during scanning.



Виберіть **Added** або **Erased**, натискаючи кнопку **◀** або **▶** потрібну кількість разів.

Канал - Точне налаштування

Якщо зображення є чітким, Вам не потрібно робити точне налаштування каналу, тому що воно здійснюється автоматично під час пошуку та збереження. Якщо ж сигнал є слабким або спотвореним, може бути потрібно здійснити точне налаштування каналу вручну.



- ◆ **Tune:** Дозволяє отримати чітке зображення без шумів та якісний звук.
- ◆ **Store:** Дозволяє зберегти у пам'яті відрегульоване зображення чи звук.
- ◆ **Erase:** Дозволяє стерти відрегульоване зображення чи звук.

Функція - Час

◆ Clock

Можна налаштувати годинник телевізора на відображення поточного часу за допомогою кнопки

INFO. Крім того, час

необхідно налаштувати,

якщо потрібно скористатися функцією таймера автоматичного увімкнення/вимкнення.

- Під час натискання кнопки **①** (Увімк./Вимк.) на передній (або бічній) панелі телевізора параметри годинника скидаються.

◆ Timer

Виберіть **On**, щоб активувати таймери ввімкнення/вимкнення.

◆ On time / Off time

Можна налаштувати таймер увімкнення/вимкнення так, щоб телевізор автоматично вмикався або вимикається у відповідний час.

➤ Спершу необхідно налаштувати годинник.

◆ Таймер режиму очікування

Можна вибрати проміжок часу від 30 до 180 хвилин, після закінчення якого телевізор переходитиме в режим очікування. Натисніть кнопку **SLEEP** на пульти ДК. Якщо таймер ще не налаштовано, відображатиметься значення **Off**. Якщо таймер налаштовано, відображатиметься час, який залишився до переходу телевізора в режим очікування.

➤ Автоматичне вимкнення живлення

Коли таймер встановлено у режим "Увімк.", телевізор буде вимкнено автоматично, якщо протягом 3 годин після ввімкнення телевізора таймером не було подано жодної команди.

Ця функція доступна лише у режимі таймера "Увімк." вона запобігає перенагріванню або

протіканню, які можуть трапитися, якщо телевізор залишається увімкненим протягом надто тривалого часу (наприклад, під час вихідного дня).

Функція - Замок від дітей

За допомогою цієї функції

можна обмежити перегляд окремих програм певній категорії глядачів, наприклад, дітям, шляхом блокування

зображення та звуку. Замок

від дітей неможливо розблокувати за допомогою кнопок на передній (або бічній) панелі телевізора. Розблокувати його можна лише за допомогою пульта ДК, отже, тримайте пульт подалі від дітей.

◆ Child Lock: On/Off

Щоб розблокувати канал, виберіть **Off**.

◆ Prog.No.: Channel number to be locked.

◆ Lock: Після натиснення кнопки **◀** або **▶** з'явиться повідомлення **Locked**.

- Якщо якийсь канал заблоковано, в меню **Channel** неможливо увійти за допомогою кнопок керування телевізора, і на екрані з'являється повідомлення **Not available**. В такому разі в це меню можна увійти лише за допомогою пульта ДК.

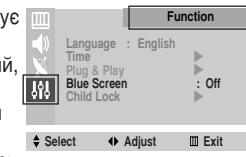
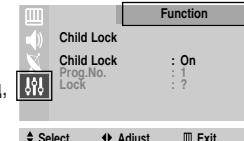
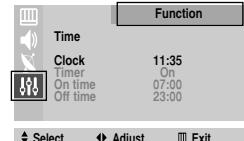
Функція - Мова / Синій екран

◆ Language

Різниться залежно від моделі. Під час першого увімкнення телевізора, обов'язково виберіть мову, якою виводитимуться меню та інша інформація.

◆ Blue Screen

Якщо телевізор не отримує жодного сигналу, або якщо сигнал дуже слабкий, неякісне зображення автоматично замінюється синім екраном. Якщо Ви все-таки бажаєте дивитись зображення поганої якості, необхідно налаштувати **Blue Screen** на **Off**.



Зображення -

Режим / Регулювання / Розмір

◆ Mode: Custom / Standard / Sports / Natural / Mild

Можна вибрати тип зображення, який максимально відповідає Вашим потребам для перегляду того чи іншого каналу.

➤ Дані параметри можна вибрати також за допомогою кнопки P.MODE на пульті дистанційного керування.

◆ Adjust: Color Tone - Normal/Warm1/Warm2/Cool1/Cool2

Contrast

Brightness

Sharpness

Color

Tint (лише для стандарту NTSC)

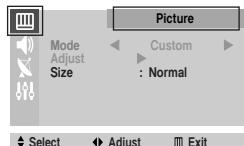
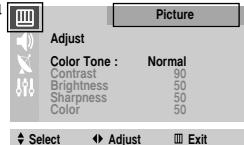
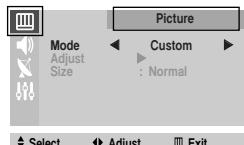
Цей телевізор має декілька регульованих параметрів, які дозволяють контролювати якість зображення.

➤ У разі внесення будь-яких змін до значень цих параметрів, режим зображення автоматично змінюється на Custom.

◆ Size

Можна вибрати розмір зображення, який максимально відповідає Вашим потребам для перегляду того чи іншого каналу. Можливі розміри різнятися залежно від моделі.

➤ Дані параметри можна вибрати також за допомогою кнопки P.SIZE на пульті дистанційного керування.



Звук (залежно від моделі) -

Режим / Регулювання / Автоматичне / Мелодія / Імітація стерео звучання / Звукова система Turbo Sound

◆ Mode: Custom / Standard / Music / Movie / Speech

Можна вибрати тип спеціальних звукових ефектів, який використовуватиметься під час перегляду певного каналу.

➤ Дані параметри можна вибрати також за допомогою кнопки S.MODE на пульті дистанційного керування.

◆ Adjust: Bass Treble Balance

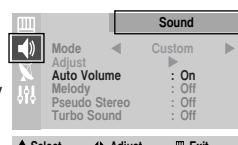
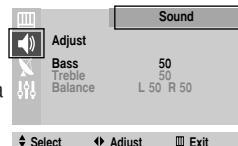
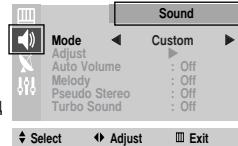
Цей телевізор має декілька регульованих параметрів, які дозволяють контролювати якість звучання.

➤ Коли у меню Mode встановити значення Custom, відображається меню Adjust.

➤ У разі внесення будь-яких змін до значень цих параметрів, режим звуку автоматично змінюється на Custom.

◆ Auto Volume

Кожна телестанція має власні параметри передавання сигналу, тому може з'явитись необхідність регулювати гучність кожного разу під час зміни каналу, що не надто зручно. Ця функція дозволяє виконувати автоматичне регулювання гучності звуку каналу, зменшуючи її у разі наявності сильного модуляційного сигналу та збільшуючи, коли модуляційний сигнал надто слабкий.



◆ Melody

Увімкнення та вимкнення телевізора може супроводжуватись відповідною мелодією.

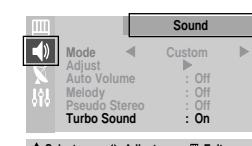
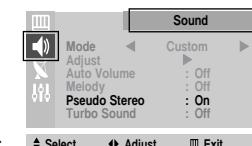
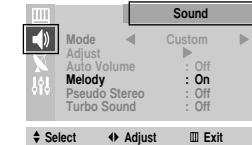
◆ Pseudo Stereo

Ця функція дозволяє перетворювати монофонічний звуковий сигнал на два одинакових канали - лівий та правий. Коли функцію Pseudo Stereo встановлено на On або Off, ті самі значення застосовуються до режимів звуку: Standard, Music, Movie та Speech.

◆ Turbo Sound

Дана функція підсилює відповідно діапазон високих і низьких частот (а також включає інші ефекти). Можна отримувати насолоду від ще більш вражаючого та живого звуку під час прослуховування музики, перегляду фільмів або інших каналів.

➤ Можна змінити параметри за допомогою кнопки TURBO на пульті ДК.

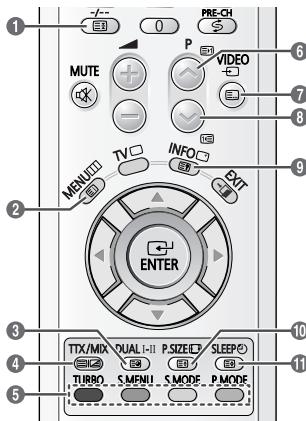


[ПРОДОВЖЕННЯ...](#)

Функція Телетекст (залежно від моделі)

Більшість телевізійних станцій пропонують для перегляду текстової інформацію через послугу Телетекст. Головна сторінка телетексту надає інформацію про правила використання послуги. Крім того, можна вибрати різні параметри, які відповідають Вашим потребам, за допомогою пульта ДК.

◆ Для правильного відображення інформації телетексту необхідно забезпечити стабільність приймання сигналу. В іншому випадку інформація може бути відсутня, або можуть не відображатися деякі сторінки.



① (утримувати)

Використовується, щоб зберегти на екрані відповідну сторінку, якщо обрана сторінка пов'язана з кількома додатковими сторінками, вони відображатимуться одна за одною. Щоб перейти до попереднього вигляду екрану, натисніть кнопку ще раз.

② (эміст)

Використовується для відображення наявної допоміжної сторінки.

③ (допоміжна сторінка)

Використовується для відображення наявної допоміжної сторінки.

④ (телетекст увімк./зміс.)

Натисніть, щоб активувати режим телетексту після вибору каналу, який пропонує послугу телетексту. Натисніть кнопку ще раз, щоб накласти телетекст на зображення на телевізорі.

⑤ Кольоворові кнопки (червона/зелена/жовта/блакитна)

Якщо телевізійна компанія підтримує використання системи FASTEXT, різноманітні тематичні розділи, які відображаються на сторінці телетексту, матимуть свій кодовий колір; розділи можна вибирати за допомогою кольоворових кнопок. Натисніть одну з відповідних кнопок. Відображається відповідна сторінка, де кольором виділено іншу інформацію, яку також можна вибрати аналогічним чином. Для відображення попередньої або наступної сторінки натисніть відповідну кольоворову кнопку.

⑥ (наступна сторінка)

Використовується для відображення наступної сторінки телетексту.

⑦ (режим)

Натисніть, щоб вибрати режим телетексту (LIST або FLOF). Якщо натиснуті кнопки в режимі Список, відбудеться перехід в режим зберігання до списку. В режимі зберігання до списку можна зберегти сторінку телетексту у список сторінок за допомогою кнопки (зберегти).

⑧ (попередня сторінка)

Використовується для відображення попередньої сторінки телетексту.

⑨ (показати)

Використовується для відображення прихованого тексту (наприклад, відповіді на питання вікторин). Щоб повернутись до звичайного екрану, натисніть кнопку ще раз.

⑩ (розмір)

Натисніть, щоб збільшити шрифт у верхній половині екрану вдвічі. Для нижньої половини екрану, натисніть кнопку ще раз. Щоб повернутись до звичайного екрану, натисніть кнопку ще раз.

⑪ (зберегти)

Використовується для зберігання сторінок телетексту.

Усуення несправностей

Перед тим, як звернутися до центру сервісного обслуговування компанії Samsung, виконайте наступні нескладні перевірки. Якщо Вам не вдається вирішити проблему за допомогою наведених нижче інструкцій, запишіть назву моделі та її серійний номер, після чого зверніться до місцевого дилера.

Немає звуку або зображення

- ◆ Перевірте підключення кабелю живлення до стінної розетки.
- ◆ Перевірте, чи були натиснуті кнопки (Увімк./Вимк.) та (POWER).
- ◆ Перевірте параметри рівня контрасту та яскравості зображення.
- ◆ Перевірте рівень гучності.

Зображення нормальне, але звуку немає.

- ◆ Перевірте рівень гучності.
- ◆ Перевірте, чи не була натиснута кнопка (MUTE) на пульти ДК.

Зображення немає або зображення чорно–біле.

- ◆ Відрегулюйте параметри кольору.
- ◆ Перевірте правильність вибору системи телетрансляції.

Перешкоди у звучанні та зображенні

- ◆ Спробуйте визначити електричний пристрій, який впливає на роботу телевізора, та відсуньте його трохи далі.
- ◆ Під'єднайте телевізор до іншої розетки живлення.

Розпливчасте або нечітке зображення, спотворений звук

- ◆ Перевірте напрямок, розташування та під'єднання антени.
- ◆ Перешкоди часто з'являються внаслідок використання кімнатної антени.

Неправильна робота пульту ДК

- ◆ Замініть батареї у пульти ДК.
- ◆ Очистіть вікно проходження сигналу пульту ДК (верхній край пульти).
- ◆ Перевірте, чи полоси “+” і “-” батарей встановлено правильно.
- ◆ Перевірте, чи батареї не розряджені.

Карта екранних меню

* : Різниться залежно від моделі.

 Picture	<ul style="list-style-type: none">– Mode– Adjust– Size *	<ul style="list-style-type: none">– Custom / Standard / Sports / Natural / Mild– Color Tone / Contrast / Brightness / Sharpness / Color / Tint (лише для стандарту NTSC)
 Sound	<ul style="list-style-type: none">– Mode– Adjust– Auto Volume– Melody– Pseudo Stereo– Turbo Sound	<ul style="list-style-type: none">– Custom / Standard / Music / Movie / Speech– Bass / Treble / Balance– Off / On– Off / On– Off / On– Off / On
 Channel	<ul style="list-style-type: none">– Auto Store– Manual Store– Add/Erase– Fine Tune– Sort	<ul style="list-style-type: none">– Color System *– Sound System *– Search– Prog.No.– Store <ul style="list-style-type: none">– AUTO / PAL / SECAM / NTSC4.43– BG / DK / I / L (або L')
 Setup	<ul style="list-style-type: none">– Language *– Time– Plug & Play– Blue Screen– Child Lock	<ul style="list-style-type: none">– Clock– Timer– On time– Off time– Off / On <ul style="list-style-type: none">– Off / On